

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Mandarin Corner
mandarincorner.org



Scan to follow us on WeChat

Note: If you copy and paste from this PDF, you might get problems with the fonts. To solve this, go to mandarincorner.org > Listen to Audio with Transcript > Copy and paste from there

1

Dàjiā hǎo, wǒ shì Eileen.

大家好，我是 Eileen。

Hello, everyone. I'm Eileen.

2

Jīntiān wǒmen qǐng lái le yī wèi shì jiǔlíng hòu háishi jiǔ jiǔ hòu?

今天我们请来了一位是九零后还是九九后？

Today we're having a young lady who was born in the 1990s, or was it 1999?

3

Jiǔ jiǔ hòu

九九后

I was born in 1999.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

4

Jiǔ jiǔ hòu de yī wèi fēicháng yǒnggǎn de nǚzǐ

九九后的一位非常勇敢的女子

She is a very brave young lady

5

Tā dúzì láidào hǎiwài, lái zhèbiān gōngzuò shēnghuó

她独自来到海外，来这边工作生活

who came to live and work overseas all by herself.

6

Nà jīntiān wǒmen jiù qǐng tā lái gēn dàjiā fēnxiǎng yīxià

那今天我们就请她来跟大家分享一下

So today, we will have her share

7

tā de zài Tàiguó shēnghuó de jīnglì

她的在泰国生活的经历

her experience of living in Thailand.

8

Hālóu, dàjiā hǎo

哈喽，大家好

Hello, everyone.

9

Wǒ jiào Jìng ér, láizì Guǎngzhōu, xiànzài shì èrshí liù suì.

我叫静儿，来自广州，现在是二十六岁。

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

My name is Jing. I'm from Guangzhou and I'm 26 years old.

10

Wǒ yǐjīng lái Tàiguó zhèbiān yǐjīng shēnghuó le yī nián de shíjiān.

我已经来泰国这边已经生活了一年的时间。

I've been living in Thailand for a year.

11

Shì shénme yuányīn ràng nǐ juéding yīgèrén láidào Tàiguó?

是什么原因让你决定一个人来到泰国？

What made you decide to come to Thailand alone?

12

Qíshí nǐ hái niánlíng bùdà, suànshì mán xiǎo de

其实你还年龄不大，算是蛮小的

You're still quite young.

13

Qíshí wǒ zài zǎoqī de shíhou yǒu zài guówài shēnghuó guo ma

其实我在早期的时候有在国外生活过嘛

Actually, I had lived abroad before.

14

Jiùshì zài Mǎláixīyà yǒu shēnghuó le yī gè yuè dàgài

就是在马来西亚有生活了一个月大概

I spent a month in Malaysia,

15

dànshì shì duǎn yóu de nàzhǒng

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

但是是短游的那种

but it was just a short trip.

16

Ránhòu hòumian zài yāo bā nián de shíhou,

然后后面在一八年的时候,

Later in 2018,

17

bìyè lǚxíng yě shì xuǎnzé le Tàiguó

毕业旅行也是选择了泰国

I chose Thailand for my (high school) graduation trip.

18

Yīnwèi shì kào jìn Zhōngguó bǐjiào jìn ma

因为是靠近中国比较近嘛

Since (Thailand) is close to China,

19

suǒyǐ shuō jiù shǔyú yī gè zhōuwéi guó de yī gè chūguó.

所以说就属于一个周围国的一个出国。

it was a neighboring country trip.

20

Wèishénme xuǎn Tàiguó, ér bùshì Mǎláixīyà huòzhě qítā de guójiā?

为什么选泰国，而不是马来西亚或者其他国家？

Why did you choose Thailand instead of Malaysia or some other country (to live in)?

21

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Mǎláixīyà wǒ juéde yǒudiǎn pái huá

马来西亚我觉得有点排华

I feel that there's anti-Chinese sentiment in Malaysia.

22

Wèishénme zhème shuō?

为什么这么说？

Why do you say that?

23

Yīnwèi wǒ hěn jiǔ zhīqián wǒ guòqù de shíhou yǒu wèn lù,

因为我很久之前我过去的时候有问路，

Because a long time ago when I was there, I asked for directions,

24

ránhòu nàge rén tā kěnéng shì dà mǎ rén,

然后那个人他可能是大马人，

and a Malaysian person

25

tā jiù hěn bùxiè de dōu méiyǒu gàosu wǒ lù.

他就很不屑地都没有告诉我路。

disdainfully told me nothing.

26

Qíshí Zhōngguó rén zài chūhǎi

其实中国人在出海

When Chinese go abroad,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

27

shǒuxiān kǎolù de jiùshì Tàiguó, Mǎláixīyà, Yīnní, Yuènnán

首先考虑的就是泰国、马来西亚、印尼、越南

the first places they usually consider are

28

zhè sì gè dìfang shì piān duō de.

这四个地方是偏多的。

Thailand, Malaysia, Indonesia, and Vietnam.

29

Tàiguó qíshí xiāngduì lái shuō biéren shuō yǒu hěnxǔ fùmiàn de néngliàng,

泰国其实相对来说别人说有很多负面的能量，

Some people say that there are a lot of negative things about Thailand,

30

Dànshì wǒ juéde zài zhèbiān zhēnshí de bìng bùshì zhèyàngzi de.

但是我觉得在这边真实的并不是这样子的。

but I don't feel that's the truth.

31

Nǐ shuō fùmiàn shì shénme fùmiàn?

你说负面是什么负面？

What do you mean by "negative"?

32

Fùmiàn jiùshìshuō guónèi de rén huì juéde

负面就是说国内的人会觉得

Negative means that people in China think

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

33

Tàiguó jiùshì yī gè gē yāozǐ de guójiā

泰国就是一个割腰子的国家

that Thailand is a country where you can get your kidneys cut out,

34

huòzhě shì shuō mài rénkǒu a, shénme kk yuánqū de dìfang a

或者说卖人口啊、什么 KK 园区的地方啊

be subject to human trafficking and that there are KK Parks (involved in scams).

35

Hùzhào dōu méiyǒu, jiùshì lǎoshì qù yào cǎi biǎn Tàiguó,

护照都没有，就是老是要踩扁泰国，

(Chinese) who don't even have passports always try to to put Thailand down.

36

biéren yě méiyǒu rě nǐ

别人也没有惹你

What did Thai people do?

37

Dànshì wǒ juéde yuè yǒu zhēngyìxìng

但是我觉得越有争议性

But I think the more controversial it is...

38

jiùshì fēnglàng yuè dà, yú yuè guì ma

就是风浪越大，鱼越贵嘛

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

The more turbulent the situation, the more expensive the fish gets.

39

Néng zhème duō Zhōngguó rén lái zhè biān, kěndìng shì yǒu tā de shāngjī

能这么多中国人来这边，肯定是有它的商机

With so many Chinese coming here, there must be some business opportunities.

40

Gāng lái Tàiguó de shíhòu juéde lèi ma?

刚来泰国的时候觉得累吗？

Was it hard for you when you first came to Thailand

41

Yīnwèi chū lái yòu yào miànlín zhège wénhuà chāyì,

因为出来又要面临这个文化差异，

because you had to face cultural differences,

42

Yòu yào xué Tàiyǔ, yòu yào qù jiéjiāo xīn de péngyou.

又要学泰语，又要去结交新的朋友。

learn Thai, and make new friends?

43

Hěn lèi, zhēnde hěn lèi

很累，真的很累

It was really hard.

44

Qíshí gāng kāishǐ de shíhòu,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

其实刚开始的时候,

Actually at the beginning,...

45

wǒ bùshì bǎ fángzi màidiào guòlai le ma?

我不是把房子卖掉过来了吗?

I sold my apartment (in China) before coming here, right?

46

Qíshí dāng wǒ qiān le fángzi nà yī kè, wǒ juéde jiùshì huì yǒu luòchā gǎn,

其实当我签了房子那一刻, 我觉得就是会有落差感,

The moment I signed the house deed, I felt a sense of loss.

47

dànshì hái shì huì qù tiáozhěng zìjǐ.

但是还是会去调整自己。

But I still tried to adjust myself.

48

Yīnwèi zài guónèi dehuà,

因为在国内的话,

Back in China,

49

Wǒ kěyǐ zhù wǒ de dà house duìbùduì?

我可以住我的大 house 对不对?

I could live in my big house, right?

50

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Ér wǒ zài zhèbiān zhǐnéng zū fángzi zhù.

而我在这边只能租房子住。

But here I can only rent a place.

51

Zhèbiān de fángjià | Guì ma?

这边的房价 | 贵吗?

The housing price here... | Is (the rent) expensive?

52

Guì, hěn guì hěn guì

贵，很贵很贵

Yes, very expensive.

53

Xiàng sānshí wǔ píng dehuà,

像三十五平的话，

For a place around 35 square meters,

54

zài yīxiē Màngǔ zhōngxīn yīdiǎn dehuà,

在一些曼谷中心一点的话，

if it's in a central part of Bangkok,

55

yào qù dào wǔ liù qiān rénmínbì

要去到五六千人民币

it could cost around five to six thousand RMB (695 to 834 USD).

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

56

Zhème guì ma? | Dui a

这么贵吗? | 对啊

Is it that expensive?! | Yes.

57

Nà nǐ de ne?

那你的呢?

What about yours?

58

Wǒ de nàlǐ shì sìshí duō píng fāng yào qù dào yī wàn bā tài zhū,

我的那里是四十多平都要去到一万八泰铢,

My apartment is over forty square meters and costs 18,000 Bahts (500 USD per month).

59

yī nián xiàlai yě děi wǔ wàn rén mǐn bì.

一年下来也得五万人民币。

That's about fifty thousand RMB a year.

60

Juéding lái Tàiguó zhīqián jiù yǐjīng yǒu xiǎng mài fáng de...

决定来泰国之前就已经有想卖房的...

When you decided to come to Thailand, did you already consider selling your apartment...

61

Zhǐshì guà zhe, nàshíhou zhǐshì guà zhe

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

只是挂着，那时候只是挂着

I just listed it, just put it on the market at that time.

62

jiùshìshuō juéxīn méi nàme dà.

就是说决心没那么大。

I wasn't that determined yet.

63

Yīnwèi wǒ chūlái le Tàiguó yǐhòu,

因为我出来了泰国以后，

After I came to Thailand,

64

nàge fángzi háishi wǒ zài huán fángdài de,

那个房子还是我在还房贷的，

I was still paying the mortgage for that apartment,

65

ránhòu juéde zhège fángzi yě méiyǒu tā de jiàzhí le.

然后觉得这个房子也没有它的价值了。

and I felt like the house had no value anymore.

66

Suǒyǐ shuō wǒ juéde wǒ zài bànnián hòu,

所以说我觉得我在半年后，

So in half a year,

67

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

wǒ yě juéde Tàiguó wǒ hěn xǐhuan

我也觉得泰国我很喜欢

since I really liked Thailand,

68

Wǒ jiù xiǎng zhe duànshěnlí, bǎ guónèi de fángzi dēi chǔlǐ diào.

我就想着断舍离，把国内的房子得处理掉。

I wanted to let go and get rid of my apartment in China.

69

Qíshí nǐ zhège juéding

其实你这个决定

Actually, this decision

70

wǒ juéde zài hěn duō rén yǎnzhōng shì bǐjiào cāngcù de,

我觉得在很多人眼中是比较仓促的，

would seem hasty in many people's eyes

71

yīnwèi bìjìng nǐ zài Tàiguó hái bìng méiyǒu zhànwěnjiǎogēn ma | Duì duì duì

因为毕竟你在泰国还并没有站稳脚跟嘛 | 对对对

because after all, you hadn't really settled down in Thailand yet. | Right.

72

Nà nǐ wèishénme bù zài guónèi liú yītào fáng,

那你为什么不在国内留一套房，

Why didn't you keep an apartment in China,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

73

jiùshì huíjiā hái yǒu yí gè luòjiǎo de dì?

就是回家还有一个落脚的地?

so you would have a place to stay when you go back?

74

Yīnwèi wǒ juéde... qíshí dǎpò yí gè Zhōngguó rén de chuántǒng guānniàn,

因为我觉得... 其实打破一个中国人的传统观念,

Because I think... actually (I want to) break this traditional Chinese mindset.

75

jiùshìshuō shénme luò bù luòjiǎo zhège méiyǒuguānxi.

就是说什么落不落脚这个没有关系。

Whether or not I have a place to stay in doesn't matter.

76

Jiǔdiàn nǐ yě suànshì yí gè guīshǔ

酒店你也算是一个归属

A hotel room can also be a home.

77

ránhòu wǒ shuō wǒ yào zài Tàiguó yǐjīng shìyìng le,

然后我说我要在泰国已经适应了,

So I thought since I already adapted to life in Thailand,

78

nà jiù guǒduàn de qù zuò zhèzhǒng xuǎnzé

那就果断地去做这种选择

I should just do it without hesitation.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

79

Yīnwèi nǐ zìjǐ zuì dǒng nǐ zìjǐ xiǎngyào de yī gè juéding.

因为你self最懂你自己想要的一个决定。

because I understand what I want the most.

80

Wǒ háishi hěn hàoqí

我还是很好奇

I'm still curious,

81

dàodǐ shì shénme yuányīn ràng nǐ xiǎngyào líkāi Zhōngguó

到底是什么原因让你想要离开中国

what exactly made you want to leave China?

82

yīnwèi qíshí nǐ hái niánqīng ma,

因为其实你还年轻嘛,

Actually, you're still young

83

nǐ wánquán kěyǐ zài guónèi zài fāzhǎn fāzhǎn.

你完全可以在国内再发展发展。

and you could have tried to do something else in China.

84

Yīnwèi yǐjīng shì... wǒ gǎnjué dào yǐjīng shì hěn bǎohé de yī gè zhuàngtài

因为已经是... 我感觉到已经是很饱和的一个状态

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Because I feel like it's already... it's already a saturated situation.

85

Shénme bǎohé?

什么饱和?

What do you mean by "saturated"?

86

Jiùshì gōngzuò huòzhě shì fāzhǎn de yī gè qiánjǐng kōngjiān

就是工作或者是发展的一个前景空间

What I mean is that the prospects for work or (business) opportunities

87

dōu shì yǐjīng hěn bǎohé le

都是已经很饱和了

are already very saturated.

88

Shuō de hěn jiǎndān,

说得很简单,

To put it simply,

89

jiùshìshuō zhège qián yǐjīng lún bùdào wǒmen qù zhuàn le

就是说这个钱已经轮不到我们去赚了

there's no money left for us to make (in China).

90

Wèishénme nǐ huì yǒu zhèzhǒng gǎnjué ne?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

为什么你会有这种感觉呢?

Why do you feel that way?

91

Yīnwèi wǒ juéde wàimiàn,

因为我觉得外面,

Because I think the opportunities

92

Tàiguó Dōngnányà de jīhuì xiāngduì lái shuō bǐ guónèi huì dà

泰国东南亚的机会相对来说比国内会大

in Thailand and Southeast Asia are relatively greater than in China.

93

Wǒ yě yǒu chénggōng guo,

我也有成功过,

I had success before,

94

wǒ juéde rénshēng bù yīdìng shuō zhǐ yǒu yī gè bǎn kuài a

我觉得人生不一定说只有一个板块啊

and I don't think life has to be limited to just one aspect.

95

Wǒ kěnéng zài Zhōngguó néng zhuàn wǔshí wàn,

我可能在中国能赚五十万,

If I could make half a million yuan in China,

96

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

wǒ zài guówài yě néng zhuàn wǔshí wàn.

我在国外也能赚五十万。

I am sure I can do it again in other countries.

97

Shì yīyàng de, méiyǒuguānxi

是一样的，没有关系

It's the same, no problem.

98

Jiùshì wèizhī de shìqing wǒ dōu kěyǐ qù miànduì

就是未知的事情我都可以去面对

I can face the unknown.

99

Jiù xuǎnzé shénme dōu méiyǒu shuō hěn duō wèishénme,

就选择什么都没有说很多为什么，

Many times, when a person decides to do something, there aren't many reasons for doing it.

100

jiù xiǎng zuò jiù zuò ba

就想做就做吧

I just did what I wanted to do.

101

Nà nǐ zhīqián, jiùshì nǐ zài lái Tàiguó zhīqián shì zuò shénme gōngzuò de?

那你之前，就是你在来泰国之前是做什么工作的？

So, what was your job before you came to Thailand?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

102

Wǒ shì cóngshì diànshāng hángyè de, jiùshì diànshāng shāngwù

我是从事电商行业的，就是电子商务

I was working in the e-commerce industry.

103

Yīnwèi zài guónèi de shíhou yě suànshì yī fèn bǐjiào wěndìng de gōngzuò.

因为在国内的时候也算是一份比较稳定的工作。

It was a relatively stable job back in China.

104

Nǐ juéde nǐ xiāngbǐ zài Tàiguó de shēnghuó,

你觉得你相比在泰国的生活，

Do you think life in China was better

105

guónèi de hǎo háishi zhèlǐ de hǎo?

国内的好还是这里的好？

than your current life in Thailand?

106

Guónèi dehuà qíshí yǐjīng shì fāzhǎn píngjǐng le,

国内的话其实已经是发展瓶颈了，

In China, industry has already reached a peak in development

107

jiù yǐjīng shì dào dǐng le

就已经是到顶了

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

and there's no more opportunities for entrepreneurs.

108

Jiùshì sān diǎn yīxiàn, měi yī tiān dōu yīyàng

就是三点一线，每一天都一样

It was the same routine every day.

109

Měi yī tiān nǐ de shēnghuó, nǐ dōu dàgài zhīdào wǒ jīntiān yào gànshénme

每一天你的生活，你都大概知道我今天要干什么

You pretty much knew what you were going to do every day.

110

Dànshì zài guówài bùshì,

但是在外国不是，

But it's not like that abroad.

111

zhèlǐ kěnéng měitiān dōu wèizhī, wèizhī

这里可能每天都未知，未知

Here, everything is unknown,

112

Jiù bùshì yīyǎn dàotóu

就不是一眼到头

it's not predictable.

113

Nǐ kěnéng shuō jīntiān shì kāixīn de,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

你可能说今天是开心的,

You might be happy today,

114

míngtiān shì hěn kāixīn, fēicháng kāixīn,

明天是很开心, 非常开心,

very happy tomorrow,

115

kěnéng shì yǒu yī tiān shì fēicháng jǔsàng de.

可能是有一天是非常沮丧的

but there might be a day when you feel dejected

116

yīnwèi hěn duō shìqìng dōu huì yǒu pèngbì a

因为很多事情都会有碰壁啊

because you run into obstacles often.

117

kěnéng jiùshì nǐ yào xuǎnzé ānwěn de shēnghuó

可能就是你要选择安稳的生活

So it's a choice between a stable life

118

háishi yǒu fēngxiǎn de shēnghuó

还是有风险的生活

and a risky life.

119

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Yīnwèi yǒu fēngxiǎn, tā cái huì yǒu shāngjī,

因为有风险，它才会有商机，

Where there are risks, there are business opportunities,

120

yǒu shāngjī jiù huì juéduì yǒu fēngxiǎn, suǒyǐ shuō zhè shì bìrán de.

有商机就会绝对有风险，所以说这是必然的。

and where there are opportunities, there are definitely risks. It's inevitable.

121

Nǐ yǒuméiyǒu xiǎng guo gēn Tàiguórén jiāowǎng? Huì kǎolǜ ma?

你有没有想过跟泰国人交往？会考虑吗？

Have you ever thought about dating Thai men? Would you consider it?

122

Wǒ juéde huáyì wǒ shì kěyǐ jiēshòu de,

我觉得华裔我是可以接受的，

I think I will consider dating a Thai man of Chinese descent,

123

dànshì nǐ shuō chún de Tàiguórén wǒ bù tài jiēshòu.

但是你说纯的泰国人我不太接受

but I'm not very open to dating pure Thai men,

124

yīnwèi shǒuxiān wǒ juéde zìjǐ yǔyán shàng

因为首先我觉得自己语言上

because I feel there would be a language barrier

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

125

gēn tāmen de wénhuà chāyì huì yǒu yīdìng de qūbié.

跟他们的文化差异会有一些的区别。

and a significant cultural difference.

126

Zìjǐ de yī gè... yě méiyǒu shuō yào qù jià dào...

自己的一个... 也没有说要去嫁到...

Also, I don't want to marry into...

127

bǎ zìjǐ de guójí gǎi dào Tàiguó zhèbiān

把自己的国籍改到泰国这边

and change my nationality to Thai.

128

Yīnwèi guónèi dehuà,

因为国内的话,

Because in China,...

129

wǒ hái shì xiāngxìn shuō guójí zhège shìqing

我还是相信说国籍这个事情

I still believe that changing nationality

130

huì bǐ mài fángzi zhège shì gèngjiā de yī gè jǐnshèn, xūyào kǎolù de shì

会比卖房子这个是更加的一个谨慎, 需要考虑的事

is a much more cautious and serious thing than just selling a house.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

131

Nǐ kěyǐ bù gǎi guójí a

你可以不改国籍啊

You don't have to change your nationality, right?

132

Bù gǎi guójí ma?

不改国籍吗?

Not change nationality?

133

Bùshì, yě kěyǐ bù jiéhūn, tánliàn'ài méi xiǎng guo ma?

不是, 也可以不结婚, 谈恋爱没想过吗?

What I meant was that you don't have to get married. Haven't you thought about just dating?

134

Tánliàn'ài méiyǒu xiǎng guo,

谈恋爱没有想过,

I haven't thought about dating (Thai men) either,

135

yīnwèi wǒ bù tài xǐhuan chún Tàiguórén.

因为我不太喜欢纯泰国人。

because I don't really like pure Thai people.

136

Dàgài wǒ zhīdào zhèbiān shì nánshēng shì chīfàn dōu shì AA zhì,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

大概我知道这边是男生是吃饭都是AA制,

I know that guys here like to go Dutch (AA) with women when going out to eat

137

wǒ bù tài xǐhuan

我不太喜欢

and I don't like that.

138

Yīnwèi wǒ zài guónèi dehuà, dōu yīzhí shì nàzhǒng nánshēng qǐng chīfàn

因为我在国内的话，都一直是那种男生请吃饭

Back in China, it's always been the guys who pay for the meals.

139

huòzhě shì wǒ yě kěnéng huì qǐng tā chīfàn

或者是我可能会请他吃饭

Maybe sometimes, I will treat them.

140

AA wǒ shì bù tài néng jiēshòu de.

AA 我是不太能接受的。

(But) I can't really accept the custom of AA (going Dutch).

141

Suīrán shuō wǒ xiànzài shì shēnghuó zài guówài,

虽然说我现在是生活在海外，

Although I'm living abroad now,

142

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

dànshì wǒ juéde Zhōngguó rén de nàge shuō wǒ qǐngkè

但是我觉得中国人的那个说我请客

I still prefer the Chinese way where one pays this time,

143

huòzhě xiàcì nǐ qǐngkè zhège guānniàn wǒ hái shì bǐjiào xǐhuan de.

或者下次你请客这个观念我还是比较喜欢的。

and the other pays the next time.

144

Chúnzhèng de Tàiguó rén de nǎ yīxiē sīxiǎng huòzhě shì wénhuà,

纯正的泰国人的哪一些思想或者是文化,

Besides the custom of going Dutch that you just mentioned,

145

chúle gānggang jiǎng de AA zhì, hái yǒu nǎxiē shì nǐ bù xíguàn de?

除了刚刚讲的 AA 制, 还有哪些是你不习惯的?

what other aspects of Thai culture or mindset are you not used to?

146

Tāmen chūxíng dǎban shì bǐjiào suíyì de, kěnéng huì chuān tuōxié.

他们出行打扮是比较随意的, 可能会穿拖鞋。

Their casual way of dressing when they go out, like wearing slippers.

147

Zhèbiān de hǎo duō rén

这边的好多人

Many people here,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

148

bāokuò lái Tàiguó hěn jiǔ de Zhōngguó rén dōu huì chuān tuōxié.

包括来泰国很久的人都会穿拖鞋。

including Chinese who have been in Thailand for a long time, wear slippers.

149

Duì, jiùshì hěn lāta

对，就是很邋遢

Yes, it's very sloppy.

150

Jiùshì yòng wǒmen Guǎngzhōu huà jiù hǎo lāta o,

就是用我们广州话就好邋遢哦，

In Cantonese, we would say "ho laat ta,"

151

jiùshì hěn bù zhùzhòng xíngxiàng jiù chūmén le huòzhě zěnmeyàng

就是很不注重形象就出门了或者怎么样

meaning they don't care much about their appearance when they go out.

152

Lālilāta shì ma?

邋里邋遢是吗？

Untidy, right?

153

Duì, lālilāta de yìsi

对，邋里邋遢的意思

Yes,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

154

wǒ bùxíng wǒ bùnéng jiēshòu.

我不行我不能接受。

and I can't accept that.

155

Háiyǒu jiùshì huāxīn, zhè sān diǎn

还有就是花心，这三点

Another reason is that (Thai guys) are playboys.

156

Huāxīn wǒ shì zěnmē zhīdào de ne?

花心我是怎么知道的呢？

How did I find out that they are playboys?

157

Zhīqián wǒ qù shàng tàiquán kè,

之前我去上泰拳课，

It was during a Muay Thai class I took,

158

tàiquán kè nàge jiàoliàn tā duì wǒ yǒuyìsi,

泰拳课那个教练他对我有意思，

the instructor had a crush on me,

159

ránhòu hòumian yǒu jiā wǒ Line

然后后面有加我 Line

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

and later, he added me on Line (an APP).

160

Dànshì hòumian wǒ jiā tā,

但是后面我加他,

But when I checked his profile,

161

wǒ shì fāxiàn tā yǒu nǚpéngyou de.

我是发现他有女朋友的。

I saw he had a girlfriend.

162

Tā zhǎngde shuài ma?

他长得帅吗?

Was he good-looking?

163

Hái xíng zhǎngde

还行长得

He was okay.

164

Ránhòu wǒ kàndào tā de bèijǐng shì

然后我看到他的背景是

I saw a photo of him

165

tā zài gēn tā de nǚpéngyou qù wán de zhàopiàn,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

他在跟他的女朋友去玩的照片，
with his girlfriend (in his profile picture),

166

dànshì tā nàshíhou háishi qù liāo wǒ le.

但是他那时候还是去撩我了。

yet he still tried to flirt with me.

167

Wǒ shì cóngcǐ jiù zhīdào Tàiguórén shì yī gè mán huāxīn de yī gè qúntǐ.

我是从此就知道泰国人是一个蛮花心的一个群体。

That was when I realized that Thais can be quite flirtatious.

168

Nǐ gānggang shuō de nàge AA zhì zhège,

你刚刚说的那个 AA 制这个，

Regarding going Dutch,

169

wǒmen zhīqián zuò guo hěn duō jiémù ma,

我们之前做过很多节目嘛，

we've done many videos before,

170

ránhòu Zhōngguó nánshēng qíshí shì huì tùcáo Zhōngguó nǚshēng,

然后中国男生其实是会吐槽中国女生，

and Chinese guys actually complained about Chinese girls

171

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

shuō yào lǐwù yào de duō a, yào hóngbāo yào de duō a

说要礼物要的多啊，要红包要的多啊

requesting too many gifts and money from them,

172

ránhòu bǐjiào wùzhì, nǐ juéde shì ma?

然后比较物质，你觉得是吗？

and that (Chinese girls) are materialistic. What do you think about that?

173

Wǒ shì bǐjiào wùzhì de yī gè nǚshēng,

我是比较物质的一个女生，

I am a very materialistic girl,

174

yīnwèi wǒ shì báiyángzuò, wǒ shì mù qiáng de.

因为我是白羊座，我是慕强的。

because I am an Aries and I admire strong people.

175

Wúlùn shì jīngjì fāngmiàn háishi shìyè fāngmiàn,

无论是经济方面还是事业方面，

Whether it's in terms of money or career,

176

wǒ dōu shì xǐhuan bǐjiào chénggōng de rén.

我都是喜欢比较成功的人。

I prefer men who are successful.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

177

Jiéjià rì zhuǎnzhàng gēn mǎi lǐwù zhè shì bìrán de.

节假日转账跟买礼物这是必然的。

Transferring money and buying gifts for me during holidays is a must.

178

Nǐ juéde zhuǎn duōshao bǐjiào héshì?

你觉得转多少比较合适?

How much do you think is appropriate?

179

Qǐmǎ děi liǎng qiān dào yī wàn rénmínbì ba

起码得两千到一万人民币吧

At least two to ten thousand yuan (278 to 1,391 USD).

180

Měi yī gè jié rì?

每一个节日?

For every holiday?!

181

Yīxiē zhòngdà yīdiǎn de jié rì

一些重大一点的节日

For major holidays.

182

Bǐrúshuō ne?

比如说呢?

For example?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

183

Qíng rén jié a, jiù èr yuè shí sì hào de yī gè qíng rén jié

情人节啊，就二月十四号的一个情人节

Valentine's Day on February 14th,

184

huò shì guò jié a, shēng rì a

或是过节啊、生日啊

or other festivals, birthdays,

185

huò shì yǒu yī xiē shì qing jí shì xū yào qián de huà,

或是有一些事情急事需要钱的话，

or if there's an emergency and I need money,

186

dōu huì wèn tā yào ná zhè ge qián.

都会问他要拿这个钱。

I would ask the guy for it.

187

Wǒ men xīn shí dài de nǚ xìng hěn duō rén huì shuō yào jiǎng qiú dú lì ma,

我们新时代的女性很多人会说要讲求独立嘛，

Many modern women might say that we should be independent,

188

jiù shì wǒ bù xū yào huā nán rén de qián,

就是我不需要花男人的钱，

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

and that we don't need to spend men's money.

189

nà nǐ méiyǒu zhège xiǎngfǎ ma?

那你没有这个想法吗?

Don't you have that thinking too?

190

Xīnshídài de yī gè nǚxìng tā shuō wǒ bù huā nánrén de qián,

新时代的一个女性她说我不花男人的钱,

When a modern woman says she doesn't need money from a man,

191

shì yīnwèi tā huā bùdòng nánrén de qián.

是因为她花不动男人的钱。

it's because she is not capable of getting the man's money!

192

Zhēnzhèng lìhai de rén shì néng bǎ nánrén de qián huā de dòng

真正厉害的人是能把男人的钱花得动

The truly capable woman is one who can get a man to spend money on her.

193

wǒ yě yǒu zhuànqián de nénglì,

我也有赚钱的能力,

I have the ability to make money,

194

dànshì wǒ yě kěyǐ huā nánshēng de qián,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

但是我也可以花男生的钱,

but I can also get men to spend money on me,

195

zhè cái shì zuì qiáng de wáng zhě.

这才是最强的王者。

and that's the best situation for a woman!

196

Nǐ huì gěi nánshēng mǎi lǐwù huòzhě shì zhuǎnzhàng ma?

你会给男生买礼物或者是转账吗?

Would you buy gifts or transfer money to a guy?

197

Jiù hěn shǎo hěn shǎo hěn shǎo

就很少很少很少

Very rarely.

198

Jiùshì tā shēngrì kěnéng huì mǎi yīdiǎndiǎn.

就是他生日可能会买一点点。

Maybe just a little something for his birthday.

199

Nà nǐ bù juéde zhège bù gōngpíng ma?

那你不觉得这个不公平吗?

Don't you think that's unfair?

200

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Jiùshì nánǚ bù yīnggāi píngděng ma?

就是男女不应该平等吗？

Shouldn't men and women be equal?

201

Jīngshén shàng píngděng jiù kěyǐ le

精神上平等就可以了

It's good enough to be equal in spirit

202

huòzhě shì dàjiā de nénglì píngděng jiù xíng le

或者是大家的能力平等就行了

and in our ability.

203

Bùshì shuō nǐ yīdìng shuō nǐ gěi tā mǎi duōshao lǐwù

不是说你一定说你给他买多少礼物

You don't have to buy men gifts

204

jiùshì píng bù píngděng, zhè bù pǐpèi

就是平不平等，这不匹配

in order to be equal. This won't be a good match.

205

Nǐ juéde wèishénme yīdìngyào nánshēng gēn nǚshēng zhuǎnzhàng ne?

你觉得为什么一定要男生跟女生转账呢？

Why do you think it's necessary for guys to transfer money to girls?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

206

Érqiě wèishénme bùkěyǐ jiùshì sòng yī zhāng kǎpiàn

而且为什么不可以就是送一张卡片

And why can't he just give you a card

207

sòng yī shù huā biǎoshì yīxià xīnyì jiù hǎo le?

送一束花表示一下心意就好了?

or a bouquet of flowers to show his feelings?

208

Yīnwèi shēnghuó xūyào qián a

因为生活需要钱啊

Because we need money to live!

209

Kǎpiàn zhèzhǒng dōngxi dōu yǐjīng guò le nàge shíhou le.

卡片这种东西都已经过了那个时候了。

Cards are so outdated.

210

Wǒ juéde kěnéng shuō dàjiā huì tùcáo wǒ le,

我觉得可能说大家会吐槽我了,

I guess people might criticize me,

211

zhège shíhou jiù shuō, nǐ hěn wùzhì, nǐ hěn bàijīn

这个时候就说, 你很物质, 你很拜金

saying that I'm materialistic or a gold-digger,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

212

Dànshì kǎpiàn néng yǒu shénme yòng?

但是卡片能有什么用？

but what's the use of a card?

213

Méiyǒushénme yòng

没有什么用

It's useless.

214

Qián cái shì zài zhèbiān zuì hǎoyòng,

钱才是在这边最好用，

Money is the most useful thing here.

215

jiùshì zuìhǎo yòng de yī gè dōngxi.

就是最好用的一个东西。

It's the most useful thing.

216

Jiǎshè yǒurén pínglùn, xiànzài

假设有人评论，现在

What if someone leaves a comment (on this video)

217

shuō zhège nǚshēng hěn wùzhì, hěn bàijīn, hěn xiànshí

说这个女生很物质，很拜金，很现实

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

saying that you are materialistic, a gold-digger and too practical,

218

shènzhì yǒu yīxiē gèng bùhǎo de cí, nǐ bùhuì jièyì ma?

甚至有一些更不好的词，你不会介意吗？

or even use worse words? Wouldn't you mind?

219

Bù jièyì

不介意

I wouldn't mind.

220

Wǒ huì bǎ zhèxiē shēngyīn dōu quán píngbì diào.

我会把这些声音都全屏蔽掉。

I would just block out all those voices.

221

Yīnwèi nǐ shuō wǒ bàijīn shì yīnwèi nǐ zài nánrén shēnshang lāo bùliǎo jīn.

因为你说我拜金是因为你在男人身上捞不了金。

The reason that they say I'm a gold-digger is because they don't have the ability to get "gold" from men.

222

Rúguǒ shì nánshēng shuō ne?

如果是男生说呢？

What if it's a guy who made this comment?

223

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Jiùshìshuō nǐ zhèyàngzi jiù hǎoxiàng bǎ zìjǐ...

就是说你这样子就好像把自己...

They might say that it seems that you...

224

Shuō de nántīng yīdiǎn,

说得难听一点,

To put it bluntly,

225

kěnéng tā huì juéde nǐ dōu bǎ zìjǐ mài gěi nàge nánshēng de gǎnjué

可能他会觉得你都把自己卖给那个男生的感觉

it feels as if you sold yourself to men.

226

Nǐ néng mài chūqu, zhège rén yòu gěi nǐ qián nà jiù kěyǐ le,

你能卖出去, 这个人又给你钱那就可以了,

If you can be "sold" and get paid, that's okay.

227

zuì pà nǐ bǎ zìjǐ mài chūqu,

最怕你把自己卖出去,

What's bad is when you "sell" yourself to someone,

228

biéren hái dāng nǐ shì gè lājī.

别人还当你是个垃圾。

and he still treats you like trash.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

229

Kěnéng huì yǒuyīxiē rén juéde zhège shèhuì,

可能会有一些人觉得这个社会,

Some people might think that in Chinese society,

230

Zhōngguó shèhuì zài wùhuà nǚxìng,

中国社会在物化女性,

women are being objectified,

231

jiùshì bǐrúshuō jiéhūn de shíhou yāoqiú cǎilǐ,

就是比如说结婚的时候要求彩礼,

for example, women demand a dowry in a marriage

232

ránhòu gānggang nǐ shuō de jiérì yào zhuǎnzhàng a

然后刚刚你说的节日要转账啊

and as you mentioned, during holidays, (women require men) to transfer money to them.

233

Qíshí zhège jiùshì hǎoxiàng nǚshēng de jiàzhí jiù zàiyú tā de qīngchūn,

其实这个就是好像女生的价值就在于她的青春,

Actually, it feels that a woman's value lies in her youth

234

ránhòu nánshēng kěyǐ yòng qián lái gòumǎi nǚshēng de qīngchūn.

然后男生可以用钱来购买女生的青春。

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

and men can buy her youth with money.

235

Nǐ bù juéde zhège shì zài wùhuà nǚxìng ma?

你不觉得这个是在物化女性吗？

Don't you think this is objectifying women?

236

Bìng méiyǒu, wǒ juéde bìng méiyǒu wùhuà nǚxìng.

并没有，我觉得并没有物化女性。

No, I don't think it's objectifying women at all.

237

Jiùsuàn nǐ gěi zhège rén fùchū le qīngchūn, fùchū le suǒyǒu,

就算你给这个人付出了青春，付出了所有，

(Sometimes) even when you give a man your youth and everything,

238

tā hái huì bǎ nǐ de qīngchūn yīwénbùzhí,

他还会把你的青春一文不值，

he might still treat you like nothing

239

ránhòu tā hái kěnéng piàn nǐ de qián, jiùshì zhèyàngzi de

然后他还可能骗你的钱，就是这样子的

and even steal your money. That's how it is.

240

Nà nǐ xiāngxìn àiqíng ma?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

那你相信爱情吗?

So, do you believe in love?

241

Àiqíng xiāngxìn de, wǒ hái shì xiāngxìn àiqíng de

爱情相信的, 我还是相信爱情的

I do. I still believe in love.

242

Bǐjiào lǎotào de yī gè wèntí

比较老套的一个问题

I have a bit of a cliché question.

243

Liǎng gè nánshēng, yī gè hěn yǒuqián,

两个男生, 一个很有钱,

Suppose there are two guys, one is very rich,

244

dàn kěnéng nǐ méiyǒu nàme xǐhuan tā

但可能你没有那么喜欢他

but you may not like him that much,

245

Lìngyī gè nǐ hěn xǐhuan ránhòu zhǎngde yě hěn shuài,

另一个你很喜欢然后长得也很帅,

and the other you really like and he's handsome,

246

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

dàn wéiyī de quēdiǎn jiùshì méiyǒu qián,
但唯一的缺点就是没有钱,
but the only drawback is that he has no money.

247

nǐ huì xuǎn nǎyīge?
你会选哪一个?
Which one would you choose?

248

Wǒ huì xuǎnzé yǒuqián de
我会选择有钱的
I would choose the rich one

249

yīnwèi yǒuqián de rén tā yīdìng shì yǒu zhìhuì de.
因为有钱的人他一定是有智慧的。
because a rich person must have had wisdom (to become rich).

250

Jiùshì nǐ zhēnde kàndào tā jiù bù xǐhuan,
就是你真的看到他就不喜欢,
What if you really dislike him,

251

nǐ bùhuì jièyì ma?
你不会介意吗?
wouldn't you mind?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

252

Yàngmào zhèzhǒng dōngxi kěyǐ màn màn qù zhěng na, qù tiáozhěng

样貌这种东西可以慢慢去整哪，去调整

Regarding appearance, you can slowly improve it.

253

qù huāqián qù gǎibiàn jiù kěyǐ le, bǎ tā qìzhì gǎibiàn yīxià.

去花钱去改变就可以了，把他气质改变一下。

With money, you can change his looks.

254

Dànshì méiyǒu qián de rén yīdìng shì méiyǒu zhìhuì de.

但是没有钱的人一定没有智慧的。

But if a person has no money, it must be because he has no wisdom.

255

Nà rúguǒ tā hěn shàngjìn ne?

那如果他很上进呢？

What if he's very hard-working?

256

Jiù jiǎshè zhège méiyǒu qián de nánshēng tā hěn shàngjìn.

就假设这个没有钱的男生他很上进。

What if the man who has no money is very hard-working?

257

Děi kàn tā de yī gè hángyè ba,

得看他的一个行业吧，

It depends on what industry he is in

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

258

háiyǒu tā de yī gè shàngjìn de fāngxiàng.

还有他的一个上进的方向。

and the direction he is working towards.

259

Rúguǒ tā de shàngjìn de fāngxiàng shì bùtài hǎo de huà,

如果他的上进的方向是不太好的话，

If his direction is not good,

260

yě bù tài jiànyì, wǒ yě bù huì qù xuǎnzé zhè ge

也不太建议，我也不会去选择这个

I still wouldn't recommend or choose to be with that guy.

261

Suǒyǐ nǐ xuǎnzé duìxiàng de qiántí shì

所以你选择对象的前提是

So, your criterion for a guy

262

duìfāng yīdìng yào bǐ nǐ zài jīngjì shàng yào qiáng yīdiǎn? | Duì

对方一定要比你在经济上要强一点? | 对

is that he must be doing better than you financially? | Right.

263

Bùrán de huà nǐ bù huì kǎolù?

不然的话你不会考虑?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Otherwise, you won't consider him?

264

Duì, bù zài kǎolù fànwéi

对，不在考虑范围

Right, not an option.

265

Zhè shì wǒ hěn míngquè de yī gè dōngxi.

这是我很明确的一个东西。

This is something I'm very clear about.

266

Zhè shì wèishénme nǐ huì bù kǎolù Tàiguó nánshēng de yuányīn ma?

这是为什么你会不考虑泰国男生的原因吗?

Is this why you won't consider Thai guys?

267

Tàiguó nánshēng yīnwèi tāmen gēnshēndìgù de sīxiǎng gēn jiàzhíguān,

泰国男生因为他们根深蒂固的思想跟价值观,

Thai guys have very different mindset, values

268

háiyǒu jiāting guān dōu bù tài yīyàng,

还有家庭观都不太一样,

and family views.

269

suǒyǐ shuō wǒ yě bù tài qù xuǎnzé zhèzhǒng dōngxi,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

所以说我也不太去选择这种东西,

This is why I won't consider (them).

270

yīnwèi bù tài shìhé, yǐjīng hěn míngquè de bù tài shìhé.

因为不太适合, 已经很明确地不太适合。

They don't suit me and I have already made this clear.

271

Nǐ zài guónèi yǒu tán guo Zhōngguó de nán péngyou ma?

你在国内有谈过中国的男朋友吗?

Have you ever dated Chinese guys back in China?

272

Yǒu, yǒu tán guo de

有, 有谈过的

Yes, I have.

273

Dōu shì bǐ nǐ lìhai de?

都是比你厉害的?

Were they all more successful than you?

274

Duì, dōu shì bǐ wǒ lìhai

对, 都是比我厉害

Yes, they were all more successful.

275

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Yàome jiù dāng lǎobǎn a, yàome jiùshì zìjǐ chuàngyè a

要么就当老板啊，要么就是自己创业啊

They were either business owners or entrepreneurs.

276

Dōu shì xiǎo yǒu chéngjiù de nàzhǒng ba

都是小有成就的那种吧

They all had achievements.

277

Nǐ juéde tāmen xǐhuan nǐ de shénme?

你觉得他们喜欢你的什么？

What do you think they liked about you?

278

Xǐhuan wǒ de... jiùshì wǒ shì báiyángzuò

喜欢我的... 就是我是白羊座

They liked my... being an Aries,

279

jiùshì kěnéng shuō bǐjiào zhíshuài a kāilǎng a

就是可能说比较直率啊开朗啊

probably my straightforwardness, cheerfulness,

280

háiyǒu jiùshì duì shìqing bǐjiào míngquè zìjǐ xiǎngyào de dōngxi.

还有就是对事情比较明确自己想要的东西。

and the fact that I'm very clear about what I want.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

281

Jiù xìnggé bǐjiào sǎtuō, gǎnzuògǎndāng

就性格比较洒脱，敢作敢当

I have a carefree personality and I dare to take risks.

282

Qíshí kěnéng yǒude rén huì shuō yī gè yǒuqián de nánrén tā yào zhǎo yī gè...

其实可能有的人会说一个有钱的男人他要想找一个...

Some people might say that a wealthy man

283

Tā yuànyì gěi yī gè nǚrén huāqián,

他愿意给一个女人花钱，

who is willing to spend money on a woman

284

kěnéng kànzhòng de shì duìfāng de qīngchūn měimào,

可能看中的是对方的青春美貌，

might be attracted to her youth and beauty.

285

dànshì nǚrén de měimào tā zǒngyǒu yī tiān huì xiāoshī.

但是女人的美貌它总有一天会消失。

But a woman's beauty will eventually fade.

286

Jiǎshè nǐ dào le nà yī tiān

假设你到了那一天

When you reach that day (becoming old),

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

287

nǐ juéde nǐ hái néng nánshēng duìfāng gěi nǐ huāqián ma?

你觉得你还能要求对方给你花钱吗?

do you think a man would still spend money on you?

288

Nǚshēng de qīngchūn shì yǒngyuǎn bùhuì xiāoshī,

女生的青春是永远不会消失,

A woman's youth never really disappears.

289

tā měi gè jiēduàn tā dōu yǒu tā de měi gè jiēduàn de měi,

她每个阶段她都有她的每个阶段的美,

She has her own beauty at every stage of life.

290

zhǐshì shuō nǐ zěnme qù tíshēng nǐ zìjǐ éryǐ.

只是说你怎么去提升你自己而已。

It's just a matter of how you improve yourself.

291

Xiàng Dèng Wéndí nà yàngzi,

像邓文迪那样子,

For example, Wendi Deng,

292

děngdào tā hěn duō suì de shíhou,

等到她很多岁的时候,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

even when she got older,

293

tā yě kěyǐ yǒu zìjǐ de mèilì a

她也可以有自己的魅力啊

she still had her own charm.

294

Zhège shì méiyǒuguānxi de

这个是没有关系的

It doesn't matter.

295

Tā hái yǒu gēn shǒufù shénme yìqǐ

她还有跟首富什么一起

She could still be with a rich man.

296

zhè shì méiyǒuguānxi

这是没有关系

It doesn't matter.

297

Jiùshì kàn nǐ zěnmeyàng yīzhí qù tíshēng zìjǐ.

就是看你怎么样一直去提升自己。

It's all about how you keep improving yourself.

298

Jiǎshè nǐ zhè yībèizi shì nánshēng dehuà,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

假设你这一辈子是男生的话,

If you were a man in this life,

299

nǐ huì juéde hěn lèi ma?

你会觉得很累吗?

would you feel tired?

300

Nánshēng huì gèng lèi

男生会更累

It would be harder to be a man

301

Yīnwèi nǚshēng de yī gè shèhuì dìwèi shì xiànzài yuèláiyuè gāo le,

因为女生的一个社会地位是现在越来越高了,

because women's social status is rising now,

302

suǒyǐ shuō tāmen xiāngduì lái shuō huì bǐjiào lèi, nánshēng dehuà.

所以说他们相对来说会比较累, 男生的话。

so men have more pressure.

303

Nà jìrán jiùshì nǐ yě juéde tāmen huì gèng lèi,

那既然就是你也觉得他们会更累,

Since you think it's harder to be a man,

304

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

nǐ juéde nǚshēng yīnggāi gèngjiā tǐliàng tāmen yīdiǎn,

你觉得女生应该更加体谅他们一点,

do you think women should be more considerate

305

ránhòu zài wùzhì shàng ya, zài qítā fāngmiàn gěi tāmen shǎo yīdiǎn yā lì ma?

然后在物质上呀，在其他方面给他们少一点压力吗？

and put less pressure on them in terms of money and other things?

306

Zhège shì yīnrén'éryì la

这个是因人而异啦

It depends on the person.

307

Nǐ huì tóngqíng nánshēng ma?

你会同情男生吗？

Do you have sympathy for men?

308

Wǒ bùhuì tóngqíng nánshēng,

我不会同情男生，

I don't have sympathy for men

309

wǒ yě bùhuì tóngqíng qióng rén.

我也不会同情穷人

and I also don't have sympathy for poor people

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

310

Jiùshì qióng rén bìdìng shì yǒu qióng rén de yuányīn de.

就是穷人必定是有穷人的原因的。

because there is a reason for them being poor.

311

Nà yǒude kěnéng shì bùnéng xuǎnzé de a

那有的可能是不能选择的啊

But in some cases, they didn't have options.

312

jiù bǐrúshuō xìngbié nǐ shì méiyǒu bànfǎ xuǎnzé zìjǐ.

比如说性别你是没有办法选择自己。

For example, you can't choose your gender.

313

Wǒ shuō de shì... duì nánshēng wǒ shì ǒu'ěr huìtóng qíng,

我说的是... 对男生我是偶尔会同情，

What I mean is... I might occasionally feel sympathy for men,

314

dànshì qióng rén wǒ shì bù tài tóngqíng,

但是穷人我是不太同情，

but I don't really feel sympathy for the poor.

315

jiùshì chūfēi tā duì wǒ shì hěn yǒushàn,

就是除非他对我是很友善，

Unless they're very kind to me,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

316

dànshì wǒ shì zài jīngjì nénglì fànwéi qù bāngzhù tā.

但是我是在经济能力范围去帮助他。

and in that case, I will help them financially within my capability.

317

Jiù nǐ shuō de zhège qióng rén kěyǐ zìjǐ gǎibiàn,

就你说的这个穷人可以自己改变,

You suggest that poor people can change their status (through hard work),

318

dànshì kěnéng yǒuyīxiē rén tā chūshēng jiùshì qióng rén,

但是可能有一些人他出生就是穷人,

but some people were simply born poor.

319

tā chūshēng jiā lǐ jiù fēicháng fēicháng qióng,

他出生家里就非常非常穷,

For example, their families were so poor

320

tā shènzhì lián dúshū de jīhuì dōu méiyǒu,

他甚至连读书的机会都没有,

that they couldn't even go to school.

321

nàme nǐ juéde zhèxiē rén tāmen bùzhíde tóngqíng ma?

那么你觉得这些人他们不值得同情吗?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Don't you think these people deserve sympathy

322

Bùzhíde bāngzhù ma?

不值得帮助吗?

and help?

323

Qióngrén wèishénme gēn fùrén bù yīyàng?

穷人为什么跟富人不一样?

Why are the poor different from the rich?

324

Jiùshì qióngrén yě shì dàbùfen shì lǎnduò de.

就是穷人也是大部分是懒惰的。

Most poor people are just lazy.

325

Nǐ shēnbiān yǒu rènshi qióngrén ma?

你附近有认识穷人吗?

Do you know any poor people around you?

326

Hěn shǎo hěn shǎo hěn shǎo

很少很少很少

Very few.

327

Shì zhǔdòng xuǎnzé háishi?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

是主动选择还是？

Is it a conscious choice?

328

Zhǔdòng xuǎnzé, wǒ shì zhǔdòng xuǎnzé xíng de rén

主动选择，我是主动选择型的人

Yes, it's a conscious choice.

329

wǒ zhǐ huì gēn wǒ pǐpèi de rén qù jiāowǎng,

我只会跟我匹配的人去交往，

I'm the type who chooses carefully who I associate with.

330

Bìng bùshì shuō wǒ kànbuqǐ qióng rén, bìng méiyǒu zhèyàng de yìsì.

并不是说我看不起穷人，并没有这样的意思。

It's not that I look down on poor people, it's not like that at all.

331

Dànshì zài shēngyì shang, shēnghuó shang qù gēn zìjǐ pǐpèi de rén xiāngchǔ

但是在生意上、生活上去跟自己匹配的人相处

But in business and in life, being surrounded with people who are at your level

332

huì xiāngduì lái shuō bǐjiào shūfu.

会相对来说比较舒服。

is more comfortable.

333

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Nǐ juéde Zhōngguó zhège shèhuì zhèzhǒng jiējí guānniàn qiáng ma?

你觉得中国这个社会这种阶级观念强吗?

Do you think the Chinese are very sensitive to people in different classes?

334

Jiù bǐrúshuō qióng rén gēn fù rén zhèyàng

比如说穷人跟富人这样

For example, between the rich and the poor...

335

Fēicháng de qiáng

非常地强

Yes, they're very much (aware of class differences).

336

Nǐ kāi gè bǎomǎ gēn nǐ kāi gè kǎ luó lā shì liǎng zhǒng shēnghuó.

你开个宝马跟你开个卡罗拉是两种生活。

Driving a BMW is a different lifestyle from driving a Corolla.

337

Jiùshì yǐmàoqǔrén ma

就是以貌取人嘛

People do judge a book by its cover.

338

Nǐ juéde nǐ zìjǐ shì yǐ mào qǔ rén de rén ma?

你觉得你自己是以貌取人的人吗?

Do you judge a book by its cover?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

339

Kāishǐ shì, hòumian yě huì shì

开始是，后面也会是

Yes, at the beginning. Actually also in the future

340

Yīnwèi shì shénme yǒu yījùhuà jiào

因为是什么有一句话叫

because there's a saying,

341

Jiùshì kàncàichīfàn ma

就是看菜吃饭嘛

“measure your appetite by the food you have.”

342

Jiùshìshuō nǐ kàn zhège rén zěnmeyàng, nǐ jiù chī duōshao fàn

就是说你看这个人怎么样，你就吃多少饭

It means you assess a person and then decide how much to engage with them.

343

Jiùshì yǐmàoqǔrén, zhè shì bìrán de, dōu huì yǒu

就是以貌取人，这是必然的，都会有

Judging someone by their appearance is inevitable; everyone does it to some extent.

344

Nǐ juéde dàbùfen de Zhōngguó nǚshēng

你觉得大部分的中国女生

Do you think most Chinese girls

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

345

néng jiēshòu Tàiguó nánshēng zuòwéi duìxiàng ma?

能接受泰国男生作为对象吗?

can accept Thai guys as partners,

346

Jiùshì kǎolǜ dào qiánmiàn shuō de yīxiē wénhuà chāyì.

就是考虑到前面说的一些文化差异。

considering the cultural differences you mentioned earlier?

347

Dàbùfen de Zhōngguó nǚshēng

大部分的中国女生

Most Chinese girls

348

jīběnshàng dōu bù tài jiēshòu Tàiguó de nánshēng,

基本上都不太接受泰国的男生,

won't accept Thai guys,

349

zhǐyǒu yīxiǎobùfèn kěyǐ jiēshòu de.

只有一小部分可以接受的。

only a small portion will.

350

Nǐ shēnbiān yǒu rènshi de rén

你身边有认识的人

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Do you know any Chinese-Thai couples

351

huòzhě shì zài wǎngshàng yǒu kàndào zhèzhǒng zhōng tài qínglǚ ma?

或者是在网上有看到这种中泰情侣吗?

or have you seen them online?

352

Zhōng tài qínglǚ dehuà tāmen jiùshì wánnòng gǎnqíng

中泰情侣的话他们就是玩弄感情

When it comes to Chinese-Thai couples, some are just playing with each other,

353

huòzhě shì dàjiā shì yī gè péibàn huòzhě shì yī gè piàn qián a

或者是大家是一个陪伴或者是一个骗钱啊

whether it's for temporary companionship, getting money,

354

huòzhě shì... jiùshì yǒu yījùhuà shì tàizhū yī tíng, àiqíng guīlíng

或者是...就是有一句话是泰铢一停, 爱情归零

or... as the saying goes, "When the Thai Baht stops, love drops to zero".

355

Zhè yě shuōmíng yī gè Tàiguó nǚshēng shì bǐjiào wùzhì,

这也说明一个泰国女生是比较物质,

This shows that Thai girls are materialistic,

356

tāmen zhèbiān de rén dōu bǐjiào ài qián, dōu hěn kànzòng qián.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

他们这边的人都比较爱钱，都很看重钱。

and people here generally value money a lot.

357

Zhège gēn wǒ tīngdào de bù yí yàng ai | Dui a

这个跟我听到的不一样唉 | 对啊

That's different from what I heard! | Right.

358

Yīnwèi wǒ yǒu tīng guo

因为我有听过

Because I've heard from

359

jiùshì gēn nǚshēng jiāowǎng guo,

就是跟女生交往过，

a Chinese guy who has dated Thai girls

360

tā fǎnguolái tā shuō, tā juéde Zhōngguó nǚhái gèng wùzhì.

他反过来他说，他觉得中国女孩更物质。

that the opposite is true and he found Chinese women to be more materialistic.

361

Dui, kàn nǐ shì nǎ yīzhǒng rén

对，看你是哪一种人

Yes, it depends on what kind of person you are.

362

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Yǒuyīxiē rén tài mèi yě huì gěi nǐ tài zhū huā,

有一些人泰妹也会给你泰铢花,

Some Thai girls might spend Thai bahts on you,

363

dànshì qiántí shì nǐ yù dào shénmeyàng rén.

但是前提是你遇到什么样的人。

but it all depends on what kind of person you meet.

364

Háiyǒu yīdiǎn jiùshì Tàiguó de rén de líhūn lǜ shì bǐjiào gāo de

还有一点就是泰国的人的离婚率是比较高的

Another point is that the divorce rate in Thailand is high

365

yīnwèi tā shèjí de sèqíng huòzhě shì yīxiē jiǔbā bǐjiào open a

因为它涉及的色情或者是一些酒吧比较 open 啊

because of the involvement of the sex industry or the open nature of bars here.

366

yīnwèi zhèbiān tóngxìngliàn yě shì héfǎ de,

因为这边同性恋也是合法的,

Also, since homosexuality is legal here,

367

zhèlǐ zhèbiān yě yǒu dàliàng de tóngxìngliàn biànxìng rén,

这里这边也有大量的同性恋变性人,

there's a large number of transgenders and homosexuals.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

368

suǒyǐ shuō tā yě suànshì yī gè bāoróng xìng hěn qiáng de yī gè guójiā.

所以说它也算是一个包容性很强的一个国家。

So, you can say that this is a very inclusive country.

369

Nǐ néng jiēshòu ma?

你能接受吗?

Are you okay with that?

370

Jiùshì nǐ yī kāishǐ lái de shíhou,

就是你一开始来的时候,

When you first came here,

371

ránhòu kàndào hěn duō tóngxìngliàn zǒu zài jiēshàng,

然后看到很多同性恋走在街上,

and saw many gay people walking on the street,

372

nǐ juéde qíguài ma?

你觉得奇怪吗?

did you find it strange?

373

Wǒ juéde bù tài qíguài,

我觉得不太奇怪,

No, I didn't find it strange.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

374

tā zhǐyào bù yǐngxiǎng dào wǒ

他只要不影响到我

As long as they don't affect me,

375

wǒ jiù juéde méiyǒushénme wèntí.

我就觉得没有什么问题。

I don't see any problems with it

376

Yīnwèi zhè shì zūnzhòng gèrén de xuǎnzé ma,

因为这是尊重个人的选择嘛,

because this is their personal choice and we should respect that.

377

jiùshì zài guówài dehuà, zhǐyào nǐ bù yǐngxiǎng dào biéren,

就是在国外的话，只要你不影响到别人，

Being overseas, as long as you don't affect others,

378

jiù gēn guónèi de bù tài yīyàng, jiù bùhuì qù yìlùn nǐ

就跟国内的不太一样，就不会去议论你

it's different from China, people won't gossip about you.

379

Jiù nǎpà wǒmen zhù de xiǎoqū lóu,

就哪怕我们住的小区楼，

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Even in our residential building here,

380

jiù méiyǒushénme yèzhǔ qún, dōu méiyǒu yèzhǔ qún

就没有什么业主群，都没有业主群

there's no chat groups with all the property owners.

381

Jiùshì dàjiā guò hǎo zìjǐ de shēnghuó jiù kěyǐ le,

就是大家过好自己的生活就可以了，

People just live their own lives,

382

méiyǒu qù tāolùn shénme shìqing, dōu méiyǒu zhèzhǒng shìqing

没有去讨论什么事情，都没有这种事情

and don't discuss other people's private affairs.

383

Zài yèzhǔ qún lǐ tāolùn biéren de sīshì a?

在业主群里讨论别人的私事啊？

They discuss other people's private affairs in chat groups (in China)?

384

Jiù tāolùn yīxiē shìqing, xiàng Zhōngguó

就讨论一些事情，像中国

In China, people might discuss things like

385

Tāolùn guǎnlǐfèi, shénme shéi jiā de mǎo mǎo gǒugōu yǐngxiǎng dào a

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

讨论管理费、什么谁家的猫猫狗狗影响到啊

management fees, or how someone's cat or dog is causing trouble.

386

Dànshì zài Tàiguó dōu méiyǒu

但是在泰国都没有

In Thailand, there's none of that.

387

Nǐ zài zhèlǐ zhù le zhème jiǔ zhīhòu,

你在这里住了这么久之后，

After living here for so long,

388

gēn nǐ gāng kāishǐ lái de dìyīcì de yìnxiàng yǒu chājù ma?

跟你刚开始来的第一次的印象有差距吗？

has your impression of (Thailand) changed much?

389

Huì yuèláiyuè àishàng la, zhǐnéng shuō yuèláiyuè àishàng.

会越来越爱上啦，只能说越来越爱上。

I can only say that I love it even more.

390

Ài nǎ yīdiǎn?

爱哪一点？

What do you love about it?

391

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Zhèlǐ de rén hěn yǒulǐmào,

这里的人很有礼貌,

The people here are very polite.

392

háiyǒu jiùshì shàngxià dìtiě huì páiduì,

还有就是上下地铁会排队,

They queue up when getting on and off the subway,

393

ránhòu háiyǒu chīfàn, zài gōnggòng chǎnghé shì bù dàshēng shuōhuà.

然后还有吃饭, 在公共场合是不大声说话。

and they don't talk loudly in public places.

394

Háiyǒu jiùshì nà yīxiē wèishēng qīngjié,

还有就是那一些卫生清洁,

Also, the cleanliness.

395

xiàng gōnggòngwèishēng jiān shì hěn gānjìng de,

像公共卫生间是很干净的,

Their public bathrooms are very clean,

396

zhè yīdiǎn shì wǒ hěn xǐhuan de.

这一点是我很喜欢的。

which I really like.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

397

Tèbié shì bùzài gōnggòng chǎnghé dàshēng shuōhuà.

特别是不在公共场合大声说话。

I especially like that they don't talk loudly in public.

398

Méi xíguàn ma zài guónèi

没习惯吗在国内

You didn't get used to it while in China?

399

Guónèi de rén hěn méiyǒu sùzhì,

国内的人很没有素质,

People in China have no manners!

400

jiù dàshēng shuōhuà, háiyǒu bù gùjí tārén de gǎnshòu.

就大声说话，还有不顾及他人的感受。

They talk loudly and don't consider other people's feelings.

401

Shàngxià diàntī dōu shì liǎng dào dōu zhàn zài yìqǐ,

上下电梯都是两道都站在一起,

When getting on and off electric stairs, (Chinese) stand on both sides

402

Tàiguó zhèbiān shì zǒu de yīdào, tíngliú de yīdào,

泰国这边是走的一道，停留的一道，

while in Thailand, people use one side for standing and the other for walking.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

403

yòubian shì tíng de, zuǒbian shì kěyǐ zǒudòng de,

右边是停的，左边是可以走动的，

The right side is for standing, and the left side is for people who want to move faster.

404

dàjiā dōu huì qù páiduì,

大家都会去排队，

Everyone lines up

405

ér bùshì xiàng yīwōfēng dehuà yǒng shàngqu.

而不是像一窝蜂的话涌上去。

instead of rushing like a swarm of bees.

406

Suǒyǐ shuō zhè shì biéren de yōudiǎn, jiùshì wǒ hěn xǐhuan.

所以说这是别人的优点，就是我很喜欢。

So these are their strong points and I really like these.

407

Nǐ juéde zhège sùzhì de quēfá shì jǐn xiànyú xiǎo chéngshì,

你觉得这个素质的缺乏是仅限于小城市，

Do you think this lack of manners is limited to smaller cities in China,

408

zài guónèi de xiǎo chéngshì háishi pǔbiàn lái shuō?

在国内的小城市还是普遍来说？

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

or is it more widespread?

409

Tā gēn chéngshì méiyǒu duō dà guānxi,

它跟城市没有多大关系，

It doesn't have much to do with the size of a city,

410

yīnwèi tā shì gēnshēndìgù de yī gè sīxiǎng yǐngxiǎng yuányīn.

因为它是根深蒂固的一个思想影响原因。

because it's deeply rooted in people's thinking.

411

Nǐ juéde wèishénme wǒmen huì zhèyàngzi?

你觉得为什么我们会这样子？

Why do you think that is?

412

Yīnwèi tāmen cóngxiǎo quēfá wùzhì,

因为他们从小缺乏物质，

Because they lacked material things when they were young,

413

háiyǒu quēfá nàzhǒng ānquángǎn, háiyǒu jiùshì nàzhǒng kǒnghuāng.

还有缺乏那种安全感，还有就是那种恐慌。

they lacked a sense of security, and they have a kind of panic mentality.

414

Jiùshì nǐ zhīdào, jiùshì nàzhǒng qiǎng shíwù de nàge

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

就是你知道，就是那种抢食物的那个

You know, it's like when they are rushing to get food,

415

jiù qiǎng shíwù nàzhǒng, yīnwèi tāmen cóngxiǎo kěnéng shuō è guo

就抢食物那种，因为他们从小可能说饿过

maybe because they experienced hunger when they were kids.

416

Nǐ gānggang shuō kěnéng shì guónèi de rén cóngxiǎo kěnéng yǒu è guo,

你刚刚说可能是国内的人从小可能有饿过，

So you're saying that the lack of material things when they were young

417

huòzhě wùzhì de quēfá dǎozhì tāmen quēfá sùzhì? | Duì

或者物质的缺乏导致他们缺乏素质？ | 对

might be the reason for their lack of manners? | Yes.

418

Nàme nǐ juéde jiǔ wǔ hòu huòzhě shì líng líng hòu de hái zi

那么你觉得九五后或者是零零后的孩子

In that case, do you think Chinese who were born after 1995 or the 2000s

419

sùzhì fāngmiàn huì hǎo yīdiǎn ma?

素质方面会好一点吗？

have better manners?

420

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Yīnwèi xiànzài wǒ yǒu yī nián méiyǒu zài Zhōngguó shēnghuó le,

因为现在我有一年没有在中国生活了，

I haven't lived in China for a year,

421

qíshí juéde guónèi de jiǔ wǔ hòu huòshì líng líng hòu

其实觉得国内的九五后或是零零后

and I feel that although people born after 1995 or 2000

422

kěnéng méiyǒu yǐqián nàme duō wùzhì de quēfá,

可能没有以前那么多物质的缺乏，

have not experienced material scarcity as people in the past,

423

dànshì tāmen yǒuyīdiǎn jùyīng de gǎnjué.

但是他们有一点巨婴的感觉。

they are a little like "giant babies".

424

Néng gěi dàjiā jiěshì yīxià jùyīng shì shénme?

能给大家解释一下巨婴是什么？

Can you explain what a "giant baby" is?

425

Jùyīng jiùshì sīxiǎng huòzhě shì réngé dōu bù tài dúlì ba

巨婴就是思想或者是人格都不太独立吧

A "giant baby" means someone whose thinking or personality is not very independent.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

426

Jiùshì tā juéde wǒ zài guónèi yǒu fùmǔ gōng zhe wǒ, yǎng zhe wǒ

就是他觉得我在国内有父母供着我，养着我

They feel that their parents will support and take care of them.

427

Shuō de jiǎndān yīdiǎn,

说的简单一点，

To put it simply,

428

wǒ jiù bùxiǎng tà chū zhège jiāmén,

我就不想踏出这个家门，

they don't want to step out of their home,

429

wǒ yě bùxiǎng líkāi wǒ jiālǐ de chéngshì,

我也不想离开我家里的城市，

leave their hometown,

430

wǒ yě bùxiǎng shuō qù wàimiàn dǎpīn yīxià.

我也不想说去外面打拼一下。

and go out into the real world to struggle.

431

Yě suànshì yǒu fùmǔ de yǐngxiǎng,

也算是有父母的影响，

You can blame their parents

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

432

yīnwèi tāmen dàbùfen dōu shì dúshēng huòshì yī gè liǎng gè,
因为他们大部分都是独生或是一个两个,
because most of them are only childs.

433

jiù suànshì jiǔ wǔ hòu gēn líng líng hòu tā yǒu xiǎngfǎ
就算是九五后跟零零后他有想法
Even if they have ideas (about having adventures overseas),

434

tā yě huì gěi tā qī líng hòu liù líng hòu bā líng hòu de māma
他也会给他七零后六零后八零后的妈妈
they will be controlled by their mothers

435

suǒ kòngzhì, duìbùduì?
所控制，对不对？
who were born in the 60s, 70s or 80s, right?

436

Suǒyǐ shuō tāmen jiù méiyǒu shuō yǒu hěn dà de yī gè biànhuà.
所以说他们就没有说有很大的一个变化。
Therefore, their lives don't change much.

437

Nǐ juéde Zhōngguó rén gēn Tàiguó rén zuì dà de qūbié shì shénme
你觉得中国人跟泰国人最大的区别是什么

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

What do you think is the biggest difference between Chinese and Thai people

438

zài xìnggé shàngmiàn?

在性格上面?

in terms of personality?

439

Zhōngguó rén bǐjiào jí zào,

中国人比较急躁,

Chinese are more impatient

440

bǐjiào... zuò shénme shìqing dōu yǐjīng bǐjiào mùdì xìng.

比较... 做什么事情都已经比较目的性。

and they tend to be more goal-oriented in what they do.

441

Tàiguó rén jiùshìshuō wǒ dānchún xiǎng duì nǐ hǎo, wǒ bǐjiào dānchún,

泰国人就是说我单纯想对你好, 我比较单纯,

Thais are simple. If they're nice to you, it's simply because they want to

442

wǒ méiyǒu shuō xiǎng guo nǐ yào hài wǒ zhèyàngzi

我没有说想过你要害我这样子

and they never expect someone would harm them.

443

Nǐ juéde Tàiguó rén duì Zhōngguó rén de yìxiàng zěnmeyàng?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

你觉得泰国人对中国人的印象怎么样?

What do you think is Thais' impression of Chinese?

444

Tāmen xǐhuan Zhōngguó rén ma?

他们喜欢中国人吗?

Do they like Chinese people?

445

Qíshí nèixīn shì bù xǐhuan de,

其实内心是不喜欢的,

Actually, deep down they don't like us

446

yīnwèi Zhōngguó rén lǎoshi huì gěi Tàiguó zhìzào yīxiē shénme fùmiàn,

因为中国人老是会给泰国制造一些什么负面、

because Chinese people often spread negative

447

bùhǎo de xìnxi,

不好的信息,

news about Thailand,

448

shénme zhàipiàn a huòzhě shì yīxiē shénme

什么诈骗啊或者是一些什么

such as scams and other things.

449

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Dànshì shèhuì de yī gè fāzhǎn xūyào Zhōngguó rén de jīngjì qù xiāofèi

但是社会的一个发展需要中国人的经济去消费

But the country needs the spending of Chinese people,

450

yīnwèi Tàiguó shì yī gè zhǐnéng kào lǚyóuyè wéizhǔ de yī gè guójiā,

因为泰国是一个只能靠旅游业为主的一个国家,

because Thailand has mainly a tourism-based economy.

451

suǒyǐ shuō tā xīnlǐ kěnéng bù xǐhuan,

所以说他心里可能不喜欢,

So even though they might not like us,...

452

dànshì háishi yǒu yī dàbùfēn Zhōngguó rén zài zhèbiān shì bǐjiào hǎo de,

但是还是有一大部分中国人在这边是比较好的,

But actually, a big portion of Chinese here are still good.

453

suǒyǐ shuō zhǐshì yǒu yīxiǎobùfēn bèi yǐngxiǎng dào le

所以说只是有一小部分被影响到了

It's only a small portion of (bad) Chinese that have affected (our reputation here).

454

Suǒyǐ shuō wǒ juéde Tàiguó rén bìng bùshì shuō

所以说我觉得泰国人并不是说

(In any case), I don't think Thais

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

455

wánquán de hěn xǐhuan Zhōngguó rén, zài zhè biān

完全地很喜欢中国人，在这边

entirely like Chinese here.

456

Nǐ juéde tāmen zuì bù xǐhuan Zhōngguó rén de shénme?

你觉得他们最不喜欢中国人的什么？

What do you think they dislike most about Chinese people?

457

Bù páiduì, dàshēng jiù huì shuōhuà, jí zào, cuī bié rén

不排队、大声说话、就会急躁、催别人

Not queuing, talking loudly, being impatient, and rushing others.

458

Gǎn shíjiān | Duì, gǎn shíjiān

赶时间 | 对，赶时间

Always in a hurry. | Yes, always in a hurry.

459

Tāmen bù dǒng wèishénme yào gǎn shíjiān, tāmen bù lǐjiě

他们不懂为什么要赶时间，他们不理解

They don't understand why there's always a rush.

460

Jiùshì nǐ juéde gēn guó nèi de gōngzuò jiézòu xiāngbǐ dehuà,

就是你觉得跟国内的工作节奏相比的话，

Compared to the work pace in China,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

461

Tàiguó shì zěnmeyàng de?

泰国是怎么样的?

how is it in Thailand?

462

Tàiguó zhèbiān tā shì fǎdìng jiàrì shì bǐjiào duō de,

泰国这边它是法定假日是比较多的,

Thailand has many public holidays,

463

tāmen zìjǐ bùhuì shuō yòng zìjǐ de xiūxi shíjiān qù gōngzuò.

他们自己不会说用自己的休息时间去工作。

and people don't work during their time off.

464

Gōngzuò jiùshì gōngzuò, shēnghuó jiùshì shēnghuó,

工作就是工作，生活就是生活，

Work is work, life is life,

465

méiyǒu shuō hěn duō de yī gè yìngchou.

没有说很多的一个应酬。

and there aren't many business dinners or social obligations.

466

Yīnwèi tāmen jiātíng guānniàn bǐjiào qiáng,

因为他们家庭观念比较强，

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

They are very family-oriented.

467

xiàbān le jiù děi huíjiā péi xiǎohái gēn péi lǎopó.

下班了就得回家陪小孩跟陪老婆。

Once they get off work, they go home to be with their kids and spouses.

468

Ránhòu Zhōngguó bùshì, jiùshì wǒ yǒu shēngyì le wǒ jiù call nǐ,

然后中国不是，就是我有生意了我就 call 你，

It's not like in China, where if I have business, I'll call you,

469

ránhòu nǐ jiù mǎshàng děi dào.

然后你就马上得到。

and you have to be available right away.

470

Wèishénme? Shì yīnwèi yī gè jīngjì de yālì

为什么？是因为一个经济的压力

Why? Because of financial stress.

471

Háiyǒu Tàiguó de yī gè yīliáo shuǐpíng

还有泰国的一个医疗水平

Also, Thailand's medical

472

gēn yī gè jiàoyù shuǐpíng háishi bǐjiào gāo de.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

跟一个教育水平还是比较高的。

and educational levels are relatively high.

473

Yīliáo shì sānshí tàizhū jiù kěyǐ kànbìng,

医疗是三十泰铢就可以看病,

You can see a doctor for just 30 bahts,

474

suǒyǐ shuō tāmen yě gùrán zhī qù chǎnshēng tāmen nàzhǒng

所以说他们也固然之去产生他们那种

so they naturally develop a more

475

wǒ duì gōngzuò méiyǒu nàme shàngjìn, jiù bǐjiào tāngpíng.

我对工作没有那么上进, 就比较躺平。

laid-back attitude towards work.

476

Nǐ juéde hǎo háishi bùhǎo?

你觉得好还是不好?

Do you think this is good or bad?

477

Yě bùnéng shuō wánquán hǎo, yě bùnéng wánquán bùhǎo,

也不能说完全好, 也不能完全不好,

It's not completely good, nor is it completely bad,

478

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

jiùshì yǒu hǎo yǒu bùhǎo.

就是有好有不好。

it has its pros and cons.

479

Kěnéng shuō tā méiyǒu wǒmen guónèi de rén

可能说他没有我们国内的人

Maybe they don't have

480

méiyǒu xiàng Zhōngguó rén zhèyàngzi yǒu sīxiǎng,

没有像中国人这样子有思想,

the same mindset as people in China,

481

yǒu shíjiān guānniàn huòshì yīxiē zérènxīn huì bǐjiào dī.

有时间观念或是一些责任心会比较低。

they don't have the same sense of time or responsibility,

482

Tā jiù juéde wǒ shì wǒ de shíjiān,

他就觉得我是我的时间,

they think their time belongs only to them

483

wǒ bùnéng shuō yīnwèi nǐ yǐngxiǎng wǒ.

我不能说因为你影响我。

and they don't want to be affected by you.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

484

Yǒu yīnwèi zhège shíjiān guānniàn shang de rènzhī chāyì

有因为这个时间观念上的认知差异

Were there moments when their sense of time

485

ràng nǐ juéde hěn wú nài de shíkè ma?

让你觉得很无奈的时刻吗?

made you feel frustrated?

486

Yǒude yǒude

有的有的

Yes, there were.

487

Jiù xiàng nǐ gēn yī gè Miǎndiàn huòzhě shì Tàiguó de gōngrén jiǎng,

就像你跟一个缅甸或者是泰国的工人讲,

For example, if you tell a Burmese or Thai worker

488

nǐ míngtiān nǐ yào gànshénme.

你明天你要干什么

what they need to do tomorrow,

489

Míngtiān tā yě méiyǒu qù gàn zhège shìqing,

明天他也没有去干这个事情,

they might not do it

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

490

tā yǐjīng jiù rén bù zài le,

他已经就人不在了,

and just disappear.

491

nǐ gěi tā dǎdiànhuà, call the number

你给他打电话, call the number

When you call them,

492

Tā méiyǒu rén lǐ nǐ, yīnwèi tā shì xiūjià le.

他没有人理你, 因为他是休假了。

they won't answer because they're on holiday.

493

Tāmen méiyǒu shuō xiàng guó nèi de rén,

他们没有说像国内的人,

They are not like Chinese people

494

lǎobǎn shuō shénme dehuà, gěi nǐ jì zài xīn lǐ.

老板说什么的话, 给你记在心里。

where if the boss tells them to do something, they will remember it.

495

Bù huì

不会

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

Not here.

496

Nǐ gēn tā shuō jīntiān de shìqing, tā míngtiān jiù wàngjì le.

你跟他说明天的事情，他明天就忘记了。

You tell them something today, and they'll forget about it tomorrow.

497

Nǐ shuō zhè hǎo, yǒu hǎo yǒu bùhǎo ba

你说这好，有好有不好吧

So it's both good and bad.

498

Ránhòu tā hǎo dehuà

然后他好的话

What is good is that

499

tā jiù huó de bù jiāolǜ a, duìbùduì?

他就活得不焦虑啊，对不对？

they don't feel stressed all the time, right?

500

Nà bùhǎo dehuà jiùshì... duì lǎobǎn lái shuō shì bùtài hǎo

那不好的话就是... 对老板来说是不太好

And the bad is that... It's bad for business owners.

501

suǒyǐ shuō xiǎngchū hǎi dào Tàiguó dāng lǎobǎn de dōu děi jǐnshèn kǎolǜ.

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

所以说想出海到泰国当老板的都得谨慎考虑。

So, those who want to come to Thailand to start a business need to think it through.

502

Shēnbiān de Zhōngguó péngyou, zài zhèbiān chuàngyè de péngyou

身边的中国朋友，在这边创业的朋友

Have your Chinese friends or those who have started businesses here

503

tāmen yǒu tùcáo guo zhè yīdiǎn ma?

他们有吐槽过这一点吗？

complained about this?

504

Duì, tāmen yǒu tùcáo guo

对，他们有吐槽过

Yes, they have.

505

Xiàng shàngbān chídào huòzhě shì qǐngjià,

像上班迟到或者是请假，

For example, (Thai workers) show up late for work, ask for leave,

506

gèzhǒng lǐyóu qǐngjià huòzhě shì cízhí,

各种理由请假或者是辞职，

or find all sorts of excuses to take leave or resign.

507

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

wúduānduān jiù cízhí, guò yī duàn shíjiān jiù cízhí,

无端端就辞职，过一段时间就辞职，

They might quit for no reason after some time

508

gěi yīxiē Tàiguó de jiù zài zhèbiān tóuzī de Zhōngguó lǎobǎn

给一些泰国的就在这边投资的中国老板

which causes a lot of loss

509

dàilái le yī gè hěn dà de sǔnshī.

带来了一个很大的损失。

for Chinese bosses investing here in Thailand.

510

Wǒ gāng péiyǎng nǐ qilai, nǐ jiù yào zǒu le!

我刚培养你起来，你就要走了！

By the time they're trained, they quit!

511

Lái zhèbiān kāidiàn zhème máfan

来这边开店这么麻烦

It seems to be a hassle to start a business here.

512

hái yào miànlín zhèxiē wénhuà chāyì,

还要面临这些文化差异，

For example, the challenges of cultural differences,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

513

ránhòu bāokuò yònggōng de zhège shàngmiàn de yī gè wénhuà chōngtū

然后包括用工的这个上面的一个文化冲突

and cultural conflicts when hiring people.

514

Nǐ juéde wèishénme háishi yǒu hěn duō de Zhōngguó qǐyè

你觉得为什么还是有很多的中国企业

Why do you think there are still so many Chinese companies

515

láidào Tàiguó fāzhǎn ne?

来到泰国发展呢?

coming to Thailand?

516

Tāmen juéde xiǎng bǎ Zhōngguó nà yītào zhuànqián de bān guòlai zhèbiān

他们觉得想把中国那一套赚钱的搬过来这边

They think they can bring their money-making models from China

517

yě kěyǐ zài zhuànqián.

也可以再赚钱。

and make money here as well.

518

Kěyǐ ma?

可以吗?

Can they?

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

519

Kěyǐ de, xūyào shíjiān gēn jīnglì

可以的, 需要时间跟精力

Yes, but it will take time and energy.

520

Zuìhòu, duìyú xiǎngyào lái Tàiguó fāzhǎn shēnghuó gōngzuò de rén

最后, 对于想要来泰国发展生活工作的人

Finally, do you have any advice for those

521

yǒuméiyǒu shénme xiǎng shuō de?

有没有什么想说的?

who want to come to Thailand to live or to work?

522

Shǒuxiān nǐ děi hěn liǎojiě Tàiguó zhège dìfang,

首先你得很了解泰国这个地方,

First, you really need to understand this place,

523

háiyǒu jiùshì nǐ yào chūlái zuò de shì shénme sàidào de gōngzuò

还有就是你要出来做的是什么赛道的工作

and what kind of job

524

huòshì yī fān shìyè,

或是一番事业,

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

or business you're going to have here.

525

zuì zhǔyào de shì hái yào nǐ bǎ guónèi de shìqing

最主要的是还要你把国内的事情

Most importantly, you have to be able to let go of things back in China

526

néng wánquán de jìn kěnéng de qù fàngxià, nǐ cái néng chūhǎi.

能完全地尽可能地去放下，你才能出海。

as much as possible before you come here.

527

Jiùshì sīxiǎng shang, jīngshén shang, jīngjì shang dōu néng zuòdào dúlì.

就是思想上、精神上、经济上都能做到独立。

You need to be independent in terms of mindset, spirit, and finances.

528

Nǎpà shì shībài le, nǐ yě kěyǐ shuō zuòdào zhǐsǔn huíguó de yī gè xīntài.

哪怕是失败了，你也可以说做到止损回国的一个心态。

Even if you fail, you should be prepared to cut your losses and go back to China.

529

Suǒyǐ shuō wǒ xiǎng gěi chūhǎi rén de yī gè jiànyì.

所以说我想给出海人的一个建议。

So, this is my advice for those who want to go abroad.

530

Xièxie nǐ de fēnxiǎng!

Young Chinese Girl's No-Bar Opinions on Love, Money and Reasons for Leaving China

谢谢你的分享!

Thank you for sharing!

531

Hǎo, xièxie dàjiā!

好, 谢谢大家!

Alright, thank you, everyone!